



LIETUVIŲ KALBOS INSTITUTO
BENDRINĖS KALBOS TYRIMŲ CENTRAS
RESEARCH CENTRE OF THE STANDARD LANGUAGE
OF THE INSTITUTE OF THE LITHUANIAN LANGUAGE



VILNIAUS UNIVERSITETO FILOLOGIJOS FAKULTETO
TAKOMOSIOS KALBOTYROS INSTITUTO LIETUVIŲ KALBOS KATEDRA
DEPARTMENT OF THE LITHUANIAN LANGUAGE AT THE INSTITUTE OF APPLIED
LINGUISTICS OF FACULTY OF PHILOLOGY AT THE VILNIUS UNIVERSITY

26-OJI TARPTAUTINĖ MOKSLINĖ JONO JABLONSKIO KONFERENCIJA

KALBINĖ ĮVAIROVĖ ŠIUOLAIKINIAME PASAULYJE: KALBOS GALIA IR PRESTIŽAS

2019 m. spalio 3–4 d.

3–4 October 2019

26TH INTERNATIONAL SCIENTIFIC CONFERENCE OF JONAS JABLONSKIS

LINGUISTIC DIVERSITY IN THE MODERN WORLD: LANGUAGE POWER AND PRESTIGE

P R O G R A M A | P R O G R A M M E

KVIESTINIAI PRANEŠĖJAI | KEY SPEAKERS

Prof. dr. **Frans Hinskens**, Meertenso institutas ir Radboudo universitetas, Nyderlandai | Meertens Institute and Radboud University, Netherlands

Dr. **Sabine Kirchmeier**, Danų kalbos valdyba, Danija | Danish Language Council, Denmark

Prof. dr. **Ari Páll Kristinsson**, Islandijos studijų Árni Magnússono institutas, Islandija | The Árni Magnússon Institute for Icelandic Studies, Iceland

Prof. dr. **Birutė Klaas-Lang**, Tartu universitetas, Estija | University of Tartu, Estonia

Dr. (HP) **Rita Miliūnaitė**, Lietuvių kalbos institutas, Lietuva | Institute of the Lithuanian Language, Lithuania

Prof. dr. **Irena Smetonienė**, Vilniaus universitetas, Lietuva | Vilnius University, Lithuania

KONFERENCIJOS VIETA | CONFERENCE VENUE

Lietuvių kalbos institutas | Institute of the Lithuanian Language

P. Vileišio g. 5, 10308 Vilnius, Lietuva | P. Vileišio St. 5, LT-10308 Vilnius, Lithuania

RĖMĖJAI IR PARTNERIAI | SUPPORTERS AND PARTNERS



Lietuvos
mokslo
taryba

 Go Vilnius

KONFERENCIJOS PROGRAMA | CONFERENCE PROGRAMME

2019 m. spalio 3 d. (KETVIRTADIENIS) | 3rd October 2019 (THURSDAY)

8.30–9.10 **REGISTRACIJA | REGISTRATION**

9.10–9.30 **KONFERENCIJOS ATIDARYMAS | CONFERENCE OPENING**

(Konferencijų salė | Conference hall)

Dr. **Albina Auksoriūtė**, Lietuvių kalbos instituto direktorė | Director of the Institute of the Lithuanian Language

Prof. dr. **Inesa Šeškauskienė**, Vilniaus universiteto Filologijos fakulteto dekanė | Dean of the Faculty of Philology of Vilnius University

9.30–12.30

I PLENARINIS POSĖDIS | PLENARY SESSION 1

(Konferencijų salė | Conference hall)

Pirmininkauja | Chaired by

Albina Auksoriūtė, Irena Smetonienė

9.30–10.10 **Sabine Kirchmeier** TRENDS IN EUROPEAN LANGUAGE POLICIES AND LANGUAGE TECHNOLOGY

10.10–10.20 **DISKUSIJOS | DISCUSSIONS**

10.20–10.50 **KAVOS PERTRAUKA | COFFEE BREAK**

10.50–11.30 **Frans Hinskens** A SEVEN-LEAGUE BOOTS SIGHTSEEING TOUR THROUGH PAST AND PRESENT OF STANDARD DUTCH. WITH SPECIAL ATTENTION FOR THE EVER CHANGING NORMS

11.30–12.10 **Ari Páll Kristinsson** BETWEEN SCYLLA AND CHARYBDIS: ON LANGUAGE SITUATION AND LANGUAGE POLICY IN CONTEMPORARY ICELAND

12.10–12.30 DISKUSIJOS | DISCUSSIONS

12.30–14.00 PIETŪS | LUNCH

(Užsiregistravusieji pietų kviečiami į restoraną „Bacchus“, Antakalnio g. 4A, Vilnius |

Lunch for registered participants will be served at the restaurant “Bacchus”, Antakalnio St. 4A, Vilnius)

14.00–15.50

I POSĖDIS | WORKSHOP 1

(Konferencijų salė | Conference hall)

Pirmininkauja | Chaired by

Gintarė Judžentytė-Šinkūnienė

14.00–14.20 **Pietro Umberto Dini** KATALONŲ „VIDUTINIO DYDŽIO“ KALBA

14.20–14.40 **Audrius Valotka** PRESKRIPTYVIZMAS AR MOKSLIŠKUMAS LINGVISTIKOJE – KLAIDINGA DILEMA?

14.40–15.00 **Natalia Dankova** VARIATION IN FRENCH. THE CASE OF ADJECTIVES

II POSĖDIS | WORKSHOP 2

(Mažoji salė | Small hall)

Pirmininkauja | Chaired by

Danguolė Mikulėnienė

Daiva Aliūkaitė VIETINIŲ VARIANTŲ GYVYBINGUMAS REGIONUOSE: ŽEMAIČIŲ IR PIETŲ AUKŠTAIČIŲ NUOSTATOS IR JŲ PARADOKSAI

Ineta Dabašinskienė LINGUISTIC IDENTITIES AND ATTITUDES: CASE STUDY OF VISAGINAS MULTIETHNIC COMMUNITY

Ariane Ensunza THE INFLUENCE OF STANDARD BASQUE IN THE SYNTAX OF DIALECTS

15.00–15.20	Jurgis Pakerys, Ignas Rudaitis FORMALUSIS LIETUVIŲ DAIKTAVARDŽIŲ LINKSNIUOČIŲ PAGRINDAS	Christa Schneider, Vytautas Kardelis MAPPING LINGUISTIC VARIATION NOW AND THEN
15.20–15.40	Danila Zuljan Kumar THE FUNCTION OF CONTEMPORARY CULTURE AND ART IN REVITALIZING THE ENDANGERED LANGUAGE AND REAWAKENING OF THE DYING CULTURE AND IDENTITY	Nijolė Tuomienė KALBŲ VARTOJIMAS PARIBIO AREALUOSE: KONKURENCIJA IR SĄVEIKOS ASPEKTAI
15.40–15.50	DISKUSIJOS DISCUSSIONS	DISKUSIJOS DISCUSSIONS
15.50–16.20	KAVOS PERTRAUKA COFFEE BREAK	
16.20–17.40	III POSĖDIS WORKSHOP 3 (Konferencijų salė Conference hall) Pirmininkauja Chaired by Larysa Taranenko	IV POSĖDIS WORKSHOP 4 (Mažoji salė Small hall) Pirmininkauja Chaired by Agnė Aleksaitė
16.20–16.50	Pijus Kasparaitis, Margarita Beniušė LIETUVIŠKO BALSO STATISTINĖ PARAMETRINĖ SINTEZĖ	Santa Jėrėne CIRCULARITY IN DICTIONARY DEFINITIONS: SOME THEORETICAL AND PRACTICAL PROBLEMS
16.50–17.10	Larysa Taranenko SYNERGETIC DESCRIPTION OF PHONOCONCEPTS TYPICAL OF ENGLISH SMALL FOLK TEXTS	Yuliya Vyshenskaya LINGUISTIC AND NON-LINGUISTIC IN THE BELLES-LETTRES STYLE GENERATING PROCESS (ON THE BASIS OF ENGLISH MEDIEVAL POETRY)

17.10–17.30	Zinaida Pakholok CATEGORY OF REPEATABILITY IN LINGUISTIC DISCOURSE	Anželika Smetonienė SLAVIZMŲ IR HIBRIDŲ ĮVAIROVĖ M. VALANČIAUS „PATARLĖSE ŽEMAIČIŲ“
17.30–17.40	DISKUSIJOS DISCUSSIONS	DISKUSIJOS DISCUSSIONS
17.45–19.00	EKSKURSIJA PO KALBOS MUZIEJŲ Lietuvių kalbos institute, P. Vileišio g. 5, Vilnius GUIDED TOUR AROUND THE LANGUAGE MUSEUM at the Institute of the Lithuanian Language, P. Vileišio St. 5, Vilnius	

2019 m. spalio 4 d. (PENKTADIENIS) | 4th October 2019 (FRIDAY)

9.00–12.00	II PLENARINIS POSĖDIS PLENARY SESSION II (Konferencijų salė Conference hall) Pirmininkauja Chaired by Jurgita Jaroslavienė	
9.00–9.40	Rita Miliūnaitė BENDRINĖ LIETUVIŲ KALBA EUROPOS BENDRINIŲ KALBŲ POSTANDARTIZACIJOS KONTEKSTE: KELIOS TEORINĖS IŽVALGOS	
9.40–9.50	DISKUSIJOS DISCUSSIONS	
9.50–10.20	KAVOS PERTRAUKA COFFEE BREAK	

10.20–11.00 **Birutė Klaas-Lang** LANGUAGE POLICY AND SUSTAINABILITY OF ESTONIAN IN HIGHER EDUCATION

11.00–11.40 **Irena Smetonienė** KĄ REIŠKIA LIETUVIUI KONCEPTAS *KALBA*?

11.40–12.00 DISKUSIJOS | DISCUSSIONS

12.00–13.30 PIETŪS | LUNCH

(Užsiregistravusieji pietų kviečiami į restoraną „Bacchus“, Antakalnio g. 4A, Vilnius |

Lunch for registered participants will be served at the restaurant “Bacchus”, Antakalnio St. 4A, Vilnius)

13.30–15.20 **V POSĖDIS | WORKSHOP 5**

(Konferencijų salė | Conference hall)

Pirmininkauja | Chaired by

Elena Riekhakaynen

13.30–13.50 **Alla Kalyta** METHOD OF PSYCHO-ENERGYGRAM FOR THE UTTERANCES' LINGUAL-ENERGETIC ANALYSIS

13.50–14.10 **Mykola Kutsenko** ROLE OF PHONETIC MEANS IN DISTINGUISHING SINCERITY IN ENGLISH UTTERANCES OF SYMPATHY

VI POSĖDIS | WORKSHOP 6

(Mažoji salė | Small hall)

Pirmininkauja | Chaired by

Jolita Urbanavičienė

Miroslava Gavurová DIALECT FAIRY-TALES AS THE MEANS OF CULTURAL RESILIENCE OF A RURAL COMMUNITY

Claudio Barna THE LITHUANIAN PREVERB *SU-* AND THE CLASSICAL GREEK *ΣΥΝ-*

14.10–14.30	Victoria Artjomenko, Solveiga Čeirane, Juris Grigorjevs, Inese Indričāne IN THE SEARCH FOR ACOUSTIC PARAMETERS TO ASSESS THE IMPACT OF EXPERIMENTAL PALATAL PROSTHESIS ON THE QUALITY OF THE LATVIAN CONSONANTS: PRELIMINARY RESULTS	Diana Dambrauskienė PEREIGINIO RASEINIŲ GEOLEKTO FORMAVIMOSI YPATUMAI: EKSTRALINGVISTINIŲ VEIKSNIŲ ĮTAKA PATEIKĖJŲ KALBINĖMS NUOSTATOMS
14.30–14.50	Elena Riekhakaynen, Iuliia Telova REDUCED WORD FORMS AS AN INDICATOR OF LANGUAGE PROFICIENCY	Gintarė Judžentytė-Šinkūnienė KODĖL 'TOL' TAMPA 'ARTP: KELIŲ RYTŲ AUKŠTAIČIŲ ŠNEKTŲ ANALIZĖ
14.50–15.10	Victoria Artjomenko, Aldis Vidžis, Inese Indričāne, Juris Grigorjevs SUBJECTIVE IMPROVEMENT OF CONSONANT [S] AS (SIDE) EFFECT OF AESTHETIC ORAL REHABILITATION. CASE REPORT	Kazimieras Garšva PANEVĖŽIŠKIŲ TIKRINIAI VARDAI: TARTIS, RAŠYBA, NORMA
15.10–15.20	DISKUSIJOS DISCUSSIONS	DISKUSIJOS DISCUSSIONS
15.20–16.20	KAVOS PERTRAUKA COFFEE BREAK	

15.20–16.20

VII POSĖDIS | WORKSHOP 7

(Konferencijų salė | Conference hall)

STENDINIAI PRANEŠIMAI | POSTER PRESENTATIONS

Pirmininkauja | Chaired by

Aurelija Tamulionienė

Iryna Borbenchuk, Zoia Kornieva MICHALON LITUANUS' PERCEPTION OF KYIV

Inna Humeniuk INTONATION OF STATIC URBAN LANDSCAPE DESCRIPTIONS IN ENGLISH PROSE

Irina Korobeynikova, Elena Riekhakaynen, Anatoly Ventsov THE CORPUS OF TRANSCRIBED RUSSIAN ORAL TEXTS AS A TOOL FOR SPOKEN WORD RECOGNITION MODELLING

Liudmyla Naumenko, Liliia Bilas, Vira Ponomarova AUSTRALIAN VARIANT OF ENGLISH

Oleksandra Palchevska, Petro Hubyh STEREOTYPICAL IMAGES OF THE DRUNKARD, FOOL AND INSANE, IN THE VERNACULAR LANGUAGE OF THE 19TH CENTURY

Valeriia Prokaeva HESITATIONS IN THE FIRST (JAPANESE) AND THE SECOND (RUSSIAN AS LEARNED) LANGUAGES

Anna Solomennik, Boris Lobanov, Vladimir Zhitko NEW LINGUISTIC TOOL FOR SPEECH INTONATION ANALYSIS AND ITS APPLICATIONS

Jana Taperte THE PERCEPTION OF POSTVOCALIC NASALS IN STANDARD LATVIAN

16.20–18.20

VIII POSĖDIS | WORKSHOP 8

(Konferencijų salė | Conference hall)

Pirmininkauja | Chaired by

Rita Miliūnaitė

- 16.20–16.40 **Lina Murinienė** JURIDINIŲ ASMENŲ PAVADINIMAI IR JŲ KALBINIS NORMIŠKUMAS
- 16.40–17.00 **Agnė Aleksaitė** EMOCINĖ-EKSPRESINĖ LEKSIKA „LIETUVIŲ KALBOS NAUJAŽODŽIŲ DUOMENYNĖ“ – RADIMOSI PRIEŽASTYS IR DARYBOS BŪDAI
- 17.00–17.20 **Zita Nauckūnaitė** LIETUVIŲ KALBOS IR LITERATŪROS BRANDOS EGZAMINO KAITOS BŪTINUMAS
- 17.20–17.40 **Nida Poderienė, Sonata Vaičiakauskienė** LIETUVIŲ KALBOS PRESTIŽAS: MOKINIŲ NUOSTATOS DĖL LIETUVIŲ KALBOS ŠVIETIMO POLITIKOS KONTEKSTE
- 17.40–18.00 **Aurelija Tamulionienė** KITŲ KALBŲ POVEIKIS MOKINIŲ LIETUVIŲ KALBAI: RYŠYS TARP KALBOS VARTOJIMO, MOKYMO IR MOKYMOSI
- 18.00–18.20 BAIGIAMOSIOS DISKUSIJOS | FINAL DISCUSSIONS

MOKSLINIS KOMITETAS | SCIENTIFIC COMMITTEE

- Dr. **Albina Auksoriūtė**, Lietuvių kalbos institutas (pirmininkė) | Institute of the Lithuanian Language (chairperson)
Prof. dr. **Laimutė Balode**, Helsinkio universitetas, Latvijos universiteto Latvių kalbos institutas | University of Helsinki, Latvian Language Institute of the University of Latvia
- Akad. prof. habil. dr. **Grasilda Blažienė**, Lietuvių kalbos institutas | Institute of the Lithuanian Language
Prof. habil. dr. **Pietro Umberto Dini**, Pizos universitetas | University of Pisa
- Prof. dr. **Ina Druviete**, Latvijos universitetas | University of Latvia
Dr. **Juris Grigorjevs**, Latvijos universiteto Latvių kalbos institutas | Latvian Language Institute of the University of Latvia
- Prof. dr. **Andra Kalnača**, Latvijos universitetas | University of Latvia
Prof. dr. **Vytautas Kardelis**, Vilniaus universitetas | Vilnius University
Prof. dr. **Birutė Klaas-Lang**, Tartu universitetas | University of Tartu
Habil. dr. **Dace Markus**, Liepojas universitetas | Liepaja University
- Prof. habil. dr. **Danguolė Mikulėnienė**, Lietuvių kalbos institutas | Institute of the Lithuanian Language
Dr. (HP) **Rita Miliūnaitė**, Lietuvių kalbos institutas | Institute of the Lithuanian Language
Prof. dr. **Irena Smetonienė**, Vilniaus universitetas | Vilnius University
Doc. dr. **Gintarė Judžentytė-Šinkūnienė**, Vilniaus universitetas | Vilnius University
- Prof. dr. **Larysa Taranenko**, Nacionalinis Ukrainos technikos universitetas, Igorio Sikorskio Kijevo politechnikos institutas | National Technical University of Ukraine “Igor Sikorsky Kyiv Polytechnic Institute”
Prof. habil. dr. **Pēteris Vanags**, Latvijos universitetas, Stokholmo universitetas | University of Latvia, Stockholm University
- Dr. **Tatjana Vologdina**, Vroclavo universitetas | University of Wrocław
Doc. dr. **Vilma Zubaitienė**, Vilniaus universitetas | Vilnius University

ORGANIZACINIS KOMITETAS | ORGANIZING COMMITTEE

Dr. **Jurgita Jaroslavienė**, Lietuvių kalbos institutas (pirmininkė) | Institute of the Lithuanian Language (chairperson)

Dokt. **Agnė Aleksaitė**, Lietuvių kalbos institutas | Institute of the Lithuanian Language

Dr. **Danutė Liutkevičienė**, Lietuvių kalbos institutas | Institute of the Lithuanian Language

Doc. dr. **Gintarė Judžentytė-Šinkūnienė**, Vilniaus universitetas | Vilnius University

Dr. **Aurelija Tamulionienė**, Lietuvių kalbos institutas | Institute of the Lithuanian Language

Dr. **Ramunė Vaskelaitė**, Lietuvių kalbos institutas | Institute of the Lithuanian Language

Dovilė Bielevičiūtė, Lietuvių kalbos institutas | Institute of the Lithuanian Language

Marius Glebus, Lietuvių kalbos institutas | Institute of the Lithuanian Language

Neda Kostkienė, Lietuvių kalbos institutas | Institute of the Lithuanian Language

Svajūnė Laurinėnaitė, Lietuvių kalbos institutas | Institute of the Lithuanian Language

Laima Nerkevičienė, Lietuvių kalbos institutas | Institute of the Lithuanian Language